# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# | | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. August 2004 (05.08.2004)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/065040\ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B22D 11/128

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/000278

(22) Internationales Anmeldedatum:

16. Januar 2004 (16.01.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 02 474.3 23.

23. Januar 2003 (23.01.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SMS DEMAG AKTIENGESELLSCHAFT

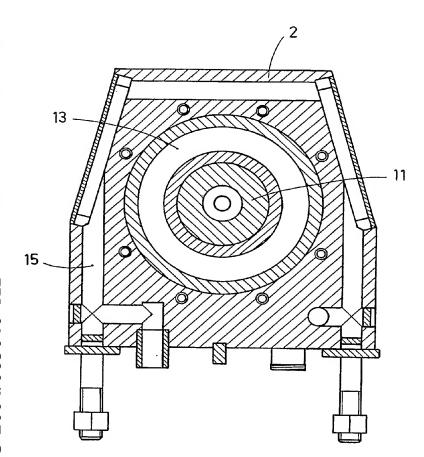
[DE/DE]; Eduard-Schloemann-Strasse 4, 40237 Düsseldorf (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BROTZKI, Herbert [DE/DE]; Neudorfer Strasse 160, 47057 Duisburg (DE). FEST, Thomas [DE/DE]; Römerstrasse 110b, 47057 Duisburg (DE).
- (74) Anwälte: VALENTIN, Ekkehard usw.; Valentin, Gihske, Grosse, Hammerstrasse 2, 57072 Siegen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: COOLING OF ROLLS IN CONTINUOUS CASTING PLANTS

(54) Bezeichnung: KÜHLUNG VON ROLLEN IN STRANGGIESSANLAGEN



Die Erfindung betrifft weiterhin eine entsprechende Rolleneinrichtung (1).

(57) Abstract: Disclosed is a method for cooling a roller device (1), especially billet-guiding rollers, table rollers, conveying rollers, supporting rollers, or driving rollers in continuous casting plants, comprising a right bearing housing (2), a left bearing housing (3), and a roller (4) which is rotatably mounted within the bearing housing (2, 3) by means of journals (11, 12). According to the inventive method, a cooling medium is directed through an axial bore located in the roller (4) while additionally cooling the bearings (13, 14) that are mounted in the bearing housings (2, 3). The invention also relates to a corresponding roller device (1).

(57) Zusammenfassung: Bei einem Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung (1), bestehend aus einem rechten Lagergehäuse (2), einem linken Lagergehäuse (3) und einer Rolle (4), welche mittels Lagerzapfen (11, 12) in dem Lagergehäuse (2, 3) drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-Rollgangs-, Transport- Stütz- oder Treiberrollen in Stranggiessanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale is Bohrung in der Rolle (4) geleitet wird, ist vorgesehen, dass das Kühlmedium zusätzlich die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) kühlt.

#### WO 2004/065040 A1

GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,

EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- mit geänderten Ansprüchen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. WO 2004/065040 PCT/EP2004/000278

5

10

15

20

25

30

35

#### Kühlung von Rollen in Stranggießanlagen

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird sowie eine Rolleneinrichtung.

Die DE 42 07 042 C1 beschreibt eine Vorrichtung zum Ankuppeln der Kühlmedienführung einer Stütz- und Transportwalze, insbesondere für Stranggießanlagen, die über Zapfen in Lagerböcken durch Wälzlager gelagert ist und über axial durch die Zapfen geführte Bohrungen von einem Kühlmedium durchströmt wird. Um eine langlebige Vorrichtung gattungsgemäßer Art zu schaffen, die bei konstruktiv einfachem Aufbau in instandhaltungsfreundlicher Weise ein sicheres Zu- bzw. Abführen des Kühlmediums gewährleistet, wird vorgeschlagen, dass jeder Lagerbock durch einen Deckel verschlossen ist, dass der Deckel einen Kühlkanal aufweist, der einenends an eine Kühlmittelzu- bzw. –abfuhr angeschlossen ist und anderenends im Bereich der Zapfenbohrung mündet, dass zwischen der Kanalmündung des Deckels und der Bohrung der Walze eine elastische Hülse vorgesehen ist, die kopfendig eine Dichtung aufweist, und dass die Dichtung eine koaxial zur Walzenachse angeordnete Dichtfläche berührt.

Aus der EP 0 859 676 B1 ist eine Drehdurchführung für die Kühlwasserzu- und –ableitung eine Führungsrolle in einer Stranggießanlage bekannt. Dieser Erfindung liegt die Aufgabe zugrund, eine Drehdurchführung der vorgenannten Art zu schaffen, deren zwischen der Abdeckplatte und dem Lagerzapfen wirksame Abdichtung konstruktiv weniger aufwendig als die Abdichtung bei der bekannten Drehdurchführung ist. Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass das Mittelteil der abdichtung als ringförmige, flanschartige Membran aus Kunststoff oder Gummi ausgebildet ist, die mit ihrem inneren Rand an der Au-

ßenseite der Buchse und mit ihrem äußeren Rand an dem Flansch anvulkanisiert ist.

Diese Drehdurchführung zeichnet sich durch ihre einfache konstruktive und kompakte Gestalt aus. Sie läßt sich komplett an der Stirnseite des Lagerzapfens montieren. Deshalb ist es nicht länger erforderlich, den axialen Kanal des Verteilsystems in der Kühlrolle im vorderen stirnseitigen Bereich des Algerzapfens im Durchmesser zu vergrößern, um darin Teile der Abdichtung unterzubringen. Der zentrale Kanal kann also durchgehend den gleichen Querschnitt haben.

10

20

25

30

35

Ausgestaltungen einer Drehdurchführung sind z.B. in der EP 1 125 656 A2 und in der WO 99 / 26745 beschrieben.

Die DE 198 16 577 C1 beschreibt eine Strangführungseinrichtung zum Erzeugen von Metallsträngen, insbesondere aus Stahl, mit in Segmente eingeteilte Ober- und Untergerüste, die mit Rollen bestückt sind, welche über Verbindungsleitungen an eine Kühlmedienversorgungseinrichtung angeschlossen sind.

Um mit einfachen Mitteln eine wartungsarme, leckagefreie Verbindung zwischen den Rollen und der Kühlmedienversorgungseinrichtung zu schaffen, die vor Ort leicht lös- und wieder verbindbar und übersichtlich zuordenbar ist, wird erfindungsgemäß vorgeschlagen, dass an den Rollen Hülsen vorgesehen sind, deren Mündung horizontal ausgerichtet ist, dass die Hülsen mit Verbindungsleitungen korrespondieren, welche als metallsiche Rohre ausgebildet sind, die einenends an die Kühlmedienversorungseinrichtung angeschlossen sind und anderenends mit einer Dichtung in Verbindung stehen, die leckagefrei eine axiale und laterale Bewegung zwischen Rohrende und Hülse zulässt.

Nachteilig bei den bekannten Ausführungen einer solchen Rolleneinrichtung ist, dass das Kühlmedium nur an einer Seite der Rolle zu- und abgeleitet wird. Das Kühlmedium wird dabei durch eine axiale Bohrung in der Rolle auf die gegen- überliegende Seite gefördert, dort umgelenkt und durch einen Ringkanal wieder

zur Ausgangsseite geleitet, von wo eine Verbindung zu einem Abkühl- und Vorratsbehälter besteht.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, die Kühlwirkung einer solchen Rolleneinrichtung zu erhöhen und die Montage und Demontage der einzelnen Bauteile zu verbessern.

10

15

30

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß bei einem Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird, dadurch gelöst, dass das Kühlmedium zusätzlich die in den Lagergehäusen eingebrachten Lager kühlt.

Eine vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse der Rolleneinrichtung eintritt, um das in diesem Lagergehäuse eingebrachte Lager geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse eingebrachte Lager geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung abgeleitet wird.

In einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung wird das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungsstück in die Drehdurchführung geleitet.

Die erfindungsgemäße Rolleneinrichtung sieht vor, dass um die in den Lagergehäusen eingebrachten Lager Bohrungen angeordnet sind, die einen geschlossenen Kühlkanal bilden. Eine vorteilhafte Ausbildung der Erfindung besteht darin, dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium außerhalb des Lagerdeckels befindet.

Von Vorteil ist auch, dass die mittig im Lagerdeckel angeordnete Drehdurchführung durch ein starres oder flexibles Verbindungsstück mit der Austrittsbohrung an der Stirnseite des Lagergehäuses verbunden ist.

Die Erfindung sieht weiterhin vor, dass die Drehdurchführung lösbar in dem Lagerdeckel befestigt ist.

Eine vorteilhafte Ausbildung der Erfindung besteht darin, dass die Drehdurchführung in den Lagerdeckeln Längenausdehnungen der Rolle ausgleichen kann.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird anhand von schematischen Zeichnungen näher beschrieben. Es zeigen:

Fig. 1 eine Rolleneinrichtung in perspektivischer Ansicht,
Fig. 2 ein Lagergehäuse im Längsschnitt und
Fig. 3 das Lagergehäuse aus Fig. 2 in Seitenansicht (Stirnseite).

In Fig. 1 ist eine Rolleneinrichtung 1, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse 2 und einem linken Lagergehäuse 3 und einer Rolle 4, dargestellt. Auf den Stirnseiten sind Verbindungsstücke 5, 6 angeflanscht, welche die Austrittsbohrungen mit den Drehdurchführungen 7, 8 in den Lagerdeckel 9, 10 verbinden. Zur Wartung oder bei einer Störung wird das Verbindungsstück 5, 6 gelöst. Anschließend kann der Lagerdeckel 9, 10 mit der Drehdurchführung 7, 8 vom Lagergehäuse 3, 4 abgenommen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, nur die Drehdurchführung 7, 8 auszubauen.

30

15

25

WO 2004/065040 PCT/EP2004/000278 5

- Die Anordnung der Bohrungen 15 für den geschlossenen Hohlraum um ein Lager 13 ist in Fig. 2 dargestellt. Der Hohlraum wird durch mehrere Bohrungen 15 gebildet, welche sich in einem Abstand von den Außenflächen des Lagergehäuses 2 befinden. Die Bohrungen gehen dabei unter einem Winkel ineinander über oder liegen rechtwinklig zueinander. Um einen geschlossenen Hohlraum zu erhalten, werden einzelne Bohrungen an der Oberfläche des Lagergehäuses 2 verschlossen. Das Kühlmedium wird auf der Unterseite in das Lagergehäuse 2 eingebracht, durchfliesst den Hohlraum, welcher um das Lager 13 angeordnet ist und erreicht eine Austrittsbohrung auf der Stirnseite des Lagergehäuses 2.
- In Fig. 3 ist die Stirnseite eines Lagergehäuses 2 zu sehen. Die auf der rechten Seite, neben den Lagerdeckel 9, angeordnete Austrittsbohrung wird durch ein Verbindungsstück 5 mit der Drehdurchführung 7 verbunden. Die Drehdurchführung 7 befindet sich mittig in dem Lagerdeckel 9.

## 5 Bezugszeichenübersicht

1	Rolleneinrichtung
---	-------------------

- 2 Lagergehäuse rechte Seite
- 3 Lagergehäuse linke seite
- 10 4 Rolle
  - 5 Verbindungsstück rechte Seite
  - 6 Verbindungsstück linke Seite
  - 7 Drehdurchführung rechte Seite
  - 8 Drehdurchführung linke Seite
- 15 9 Lagerdeckel rechte Seite
  - 10 Lagerdeckel linke Seite
  - 11 Rollenzapfen rechte Seite
  - 12 Rollenzapfen linke Seite
  - 13 Lager rechte Seite
- 20 14 Lager linke Seite
  - 15 Bohrungen

5

#### Patentansprüche

1. Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus 10 einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle gelei-15 tet wird,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium zusätzlich die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) kühlt.

PCT/EP2004/000278

20 2. Verfahren nach Anspruch 1,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse (2, 3) der Rolleneinrichtung (1) eintritt, um das in diesem Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle (4) auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung (1) abgeleitet wird.

30

35

25

3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,

#### dadurch gekennzeichnet.

dass das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse (2, 3) durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) in die Drehdurchführung (7, 8) geleitet wird.

5

4.

Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass um die in den Lagergehäuse (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) Bohrungen (15) angeordnet sind, die einen geschlossenen Hohlraum bilden.

15

10

5. Rolleneinrichtung nach Anspruch 4,

## dadurch gekennzeichnet,

dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium neben dem Lagerdeckel (9, 10) befindet.

20

6. Rolleneinrichtung nach Anspruch 4 oder 5,

#### dadurch gekennzeichnet,

25

dass die mittig im Lagerdeckel (9, 10) angeordnete Drehdurchführung (7, 8) durch ein starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) mit der Austrittsbohrung an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) verbunden ist.

30 7.

Rolleneinrichtung nach Ansprüch 6,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) lösbar mit dem Lagerdeckel (9, 10) verbunden ist.

35 8.

Rolleneinrichtung nach einem der Ansprüche 4 bis 7, dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) in dem Lagerdeckel (9, 10) Längenausdehnungen der Rolle (4) ausgleichen kann.

PCT/EP2004/000278

#### GEÄNDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 19. Mai 2004 (19.05.04) eingegangen; ursprüngliche Ansprüche 1-8 durch geänderte Ansprüche 1-6 ersetzt (2 Seiten)]

#### **Patentansprüche**

Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stützoder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) kühlt und durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse (2, 3) der Rolleneinrichtung (1) eintritt, um das in diesem Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle (4) auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung (1) abgeleitet wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse (2, 3) durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) in die Drehdurchführung (7, 8) geleitet wird.

#### **GEÄNDERTES BLATT (ARTIKEL 19)**

3. Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird und dass um die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) Bohrungen (15) angeordnet sind, die einen geschlossenen Hohlraum bilden,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium neben dem Lagerdeckel (9, 10) befindet.

4. Rolleneinrichtung nach Anspruch 3,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass die mittig im Lagerdeckel (9, 10) angeordnete Drehdurchführung (7, 8) durch ein starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) mit der Austrittsbohrung an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) verbunden ist.

- 5. Rolleneinrichtung nach Ansprüch 4,
  - dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) lösbar mit dem Lagerdeckel (9, 10) verbunden ist.

6. Rolleneinrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 5,

#### dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) in dem Lagerdeckel (9, 10) Längenausdehnungen der Rolle (4) ausgleichen kann.

Fig.1

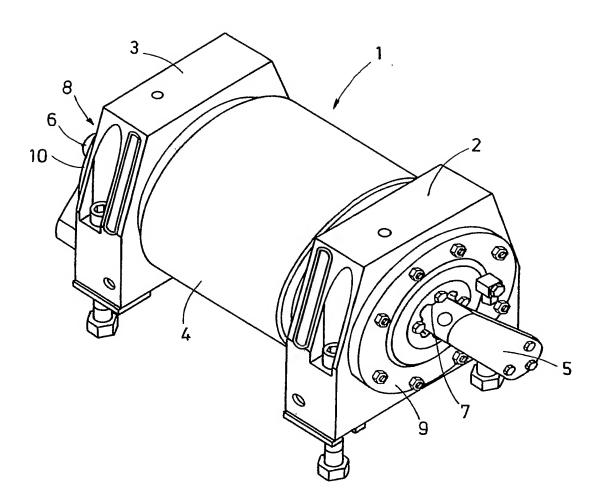


Fig.2

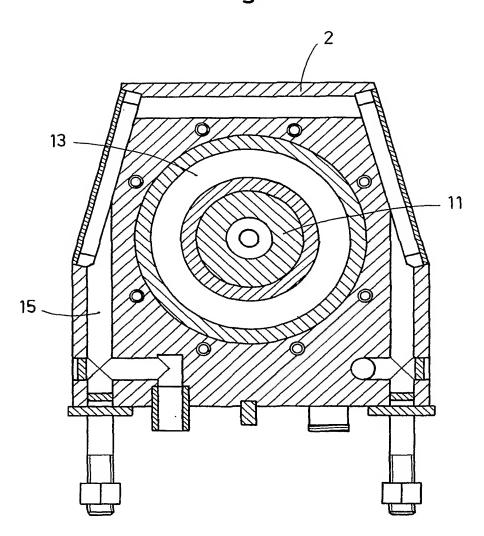
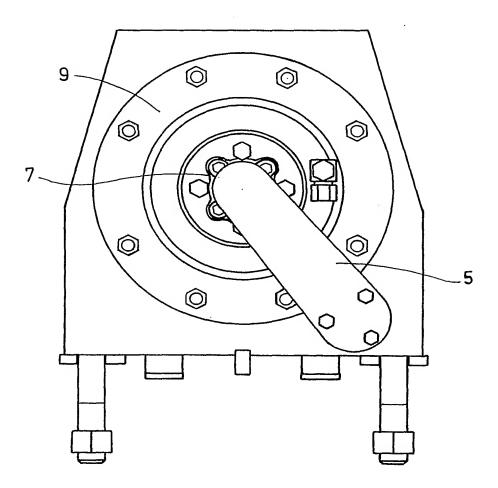


Fig.3



## **INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

ional Application No

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B22D11/128				
A coording to	International Patent Classification (IDC) and a both autional aboutflow	Nion and IDC	•		
	hinternational Patent Classification (IPC) or to both national classification	ation and IPC			
	SEARCHED cumentation system followed by classification	on symbols)			
IPC 7	B22D B21B	on cymbolo,	İ		
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are included in the fields se	arched		
Doomonia		and documents are included. If the helds se	arched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)			
EPO-In	ternal, PAJ				
0.0001141	TAITS CONSIDERED TO BE DELEVANT				
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.		
Y	GB 1 496 467 A (VOEST ALPINE MONT 30 December 1977 (1977-12-30) page 2, line 105 -page 3, line 425-8		1-8		
Υ .	US 5 915 843 A (MATTERA TED) 29 June 1999 (1999-06-29) column 1, line 39 - line 56 figures 3-6 column 2, line 36 -column 3, line	4	1-8		
Y	US 4 883 369 A (JUDE DANIEL ET A 28 November 1989 (1989-11-28) column 1, line 58 -column 4, line figures 1,2	•	1-8		
	<del>-</del>	·/			
		-			
χ Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in	п аппех.		
° Special ca	tegories of cited documents :	"T" later document published after the inter	rnational filing date		
	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the			
"E" earlier o	ocument but published on or after the international	invention  "X" document of particular relevance; the cl	laimed invention		
"L" docume which i	cannot be considered novel or cannot be considered to  L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another  Y' document of particular relevance; the distinct investigation				
"O" docume	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an involve a	re other such docu-		
"P" docume	other means  "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  "B" document member of the same patent family  "A" document member of the same patent family				
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the International sear	rch report		
. 2	1 April 2004	11/05/2004			
Name and n	Name and mailing address of the ISA  Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk				
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Lombois, T					

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

I ational Application No

C.(Continu	etion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	EP 0 844 038 A (THYSSEN STAHL AG) 27 May 1998 (1998-05-27) claim 1; figure 1	1-8
Α	DE 42 07 042 C (MANNESMANN AG) 16 September 1993 (1993-09-16) cited in the application claim 1; figure 1	1-8
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 06, 30 June 1997 (1997-06-30) -& JP 09 052157 A (KOBE STEEL LTD), 25 February 1997 (1997-02-25) abstract; figures 5,6	1-8
Α	DE 197 52 336 C (THYSSEN KRUPP STAHL AG) 29 April 1999 (1999-04-29) claim 1; figures 1-3	1-8
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 007, no. 112 (M-215), 17 May 1983 (1983-05-17) -& JP 58 032558 A (SHIN NIPPON SEITETSU KK), 25 February 1983 (1983-02-25) abstract; figures 1-6	1-8

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

1 ational Application No

					UI/EFZ	1004/0002/6
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
GB 1496467	A	30-12-1977	AT AT BR CA CH DE FR IT JP SE SE	337385 640275 7605425 1037745 612606 2637179 7625866 2321354 1067833 52024933 56050552 408386 7607915	A A1 A5 A1 U1 A1 B A U B	27-06-1977 15-10-1976 16-08-1977 05-09-1978 15-08-1979 03-03-1977 13-01-1977 18-03-1977 21-03-1985 24-02-1977 06-05-1981 11-06-1979 20-02-1977
US 5915843	Α	29-06-1999	NONE			
US 4883369	A	28-11-1989	FR AT DE EP	2613003 59088 3861256 0286493	T D1	30-09-1988 15-12-1990 24-01-1991 12-10-1988
EP 0844038	Α	27-05-1998	DE AT DE EP	19648590 211038 59705879 0844038	T D1	20-05-1998 15-01-2002 31-01-2002 27-05-1998
DE 4207042	С	16-09-1993	DE FR	4207042 2688722		16-09-1993 24-09-1993
JP 09052157	A	25-02-1997	NONE			
DE 19752336	С	29-04-1999	DE AU WO EP JP	19752336 1562399 9926745 1034059 2001523583	A A1 A1	29-04-1999 15-06-1999 03-06-1999 13-09-2000 27-11-2001
JP 58032558	Α	25-02-1983	NONE			

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ationales Aktenzeichen FUI/EP2004/000278

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 B22D11/128

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B22D B21B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	GB 1 496 467 A (VOEST ALPINE MONTAN AG) 30. Dezember 1977 (1977-12-30) Seite 2, Zeile 105 -Seite 3, Zeile 42; Abbildungen 5-8	1-8
Y	US 5 915 843 A (MATTERA TED) 29. Juni 1999 (1999-06-29) Spalte 1, Zeile 39 - Zeile 56 Abbildungen 3-6 Spalte 2, Zeile 36 -Spalte 3, Zeile 4	1-8
Y	US 4 883 369 A (JUDE DANIEL ET AL) 28. November 1989 (1989-11-28) Spalte 1, Zeile 58 -Spalte 4, Zeile 2 Abbildungen 1,2	1-8

entnehmen	<u></u>
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 21. April 2004	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts  11/05/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Lombois, T

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

tionales Aktenzeichen

	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommend	den Teile Beir. Anspruch Nr.
Α	EP 0 844 038 A (THYSSEN STAHL AG) 27. Mai 1998 (1998-05-27) Anspruch 1; Abbildung 1	1-8
А	DE 42 07 042 C (MANNESMANN AG) 16. September 1993 (1993-09-16) in der Anmeldung erwähnt Anspruch 1; Abbildung 1	1-8
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 06, 30. Juni 1997 (1997-06-30) -& JP 09 052157 A (KOBE STEEL LTD), 25. Februar 1997 (1997-02-25) Zusammenfassung; Abbildungen 5,6	1-8
Α	DE 197 52 336 C (THYSSEN KRUPP STAHL AG) 29. April 1999 (1999-04-29) Anspruch 1; Abbildungen 1-3	1-8
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN - vol. 007, no. 112 (M-215), 17. Mai 1983 (1983-05-17) -& JP 58 032558 A (SHIN NIPPON SEITETSU KK), 25. Februar 1983 (1983-02-25) Zusammenfassung; Abbildungen 1-6	1-8
		·

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

i jationales Aktenzeichen PC [/EP2004/000278

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
GB 1496467	A 30-12-1977	AT 337385 B AT 640275 A BR 7605425 A CA 1037745 A1 CH 612606 A5 DE 2637179 A1 DE 7625866 U1 FR 2321354 A1 IT 1067833 B JP 52024933 A JP 56050552 U SE 408386 B SE 7607915 A	27-06-1977 15-10-1976 16-08-1977 05-09-1978 15-08-1979 03-03-1977 13-01-1977 18-03-1977 21-03-1985 24-02-1977 06-05-1981 11-06-1979 20-02-1977
US 5915843	A 29-06-1999	KEINE	
US 4883369	A 28-11-1989	FR 2613003 A1 AT 59088 T DE 3861256 D1 EP 0286493 A1	30-09-1988 15-12-1990 24-01-1991 12-10-1988
EP 0844038	A 27-05-1998	DE 19648590 C1 AT 211038 T DE 59705879 D1 EP 0844038 A1	20-05-1998 15-01-2002 31-01-2002 27-05-1998
DE 4207042	C 16-09-1993	DE 4207042 C1 FR 2688722 A1	16-09-1993 24-09-1993
JP 09052157	A 25-02-1997	KEINE	
DE 19752336	C 29-04-1999	DE 19752336 C1 AU 1562399 A WO 9926745 A1 EP 1034059 A1 JP 2001523583 T	29-04-1999 15-06-1999 03-06-1999 13-09-2000 27-11-2001
JP 58032558	A 25-02-1983	KEINE	